

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 90 (2003)  
**Heft:** 1/2: Schulhäuser = Ecoles = Schools

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Für einen besseren Planungswettbewerb

Am 11. Dezember 2002 wurde in Zürich das bzz gegründet. Hinter dem Kürzel verbirgt sich die umständliche Bezeichnung «Beratungszentrum Zürich für Vergabeverfahren von Planungsdienstleistungen». In einem ungewohnten Schulterschluss haben damit die Zürcher Sektionen und Ortsgruppen der Verbände sia, BSA, fsai, FSU und usic eine Institution ins Leben gerufen, die Licht in den Dschungel der Planungsverfahren bringen soll. Es geht darum, die Erfahrungen mit all den unterschiedlichen Verfahren zu sammeln, auszuwerten und Auftraggebern verfügbar zu machen. Besonders Gemeinden und

andere den GATT-WTO-Bestimmungen unterworfenen Ausschreibende sind damit angesprochen, aber auch private Auftraggeber, die an einem fairen und effizienten Wettbewerb im Bereich Planung interessiert sind. Für sie will das bzz eine Anlaufstelle sein, die unentgeltlich eine Erstberatung über zweckdienliche Verfahren macht und eine Liste von geeigneten Beratern abgibt. Für die Aufnahme auf diese Liste besteht seitens des bzz ein klares Anforderungsprofil, zu dem u.a. auch die Verpflichtung auf die Grundsätze gemäss sia Ordnung 142 gehören. Das bzz will mit seiner Tätigkeit eine Art Qualitätskontrolle im Vergabewesen leisten, will Rechtssicherheit herstellen und bei Mängeln ge-

benenfalls auch intervenieren. Man kann der Institution nur Erfolg wünschen. Mit Erich Bandi, dem ehemaligen Kantonsbaumeister von Graubünden, konnte ein Präsident gewonnen werden, dessen Integrität und Kompetenz kaum jemand bezweifeln wird. Ermutigend auch, dass der Kanton und die Stadt Zürich als grösste Auftraggeber das bzz unterstützen. Das Projekt könnte Schule machen. Das Interesse aus anderen Regionen ist jedenfalls gross, der Handlungsbedarf unbestritten.  
www.bz-z.ch (mt)

## «Baustelle Baltikum» – Litauen, Lettland, Estland

Die FAK Fachgruppe Architektur & Kultur des SIA führt vom 20.–31. August eine Architekturreise in die Baltischen Staaten durch. Neben der Besichtigung von nach der Unabhängigkeit 1991 entstandenen Bauten soll die Reise vor allem auch der persönlichen Begegnung mit Architekten, Künstlern sowie Vertretern von Fachverbänden dienen. Anmeldung und detaillierte Informationen bei Dominic Marti, 3074 Muri-Bern, doma@freesurf.ch

**hunziker**  
schulungseinrichtungen

Hunziker AG Thalwil  
Tischenloostrasse 75  
Postfach  
CH-8800 Thalwil

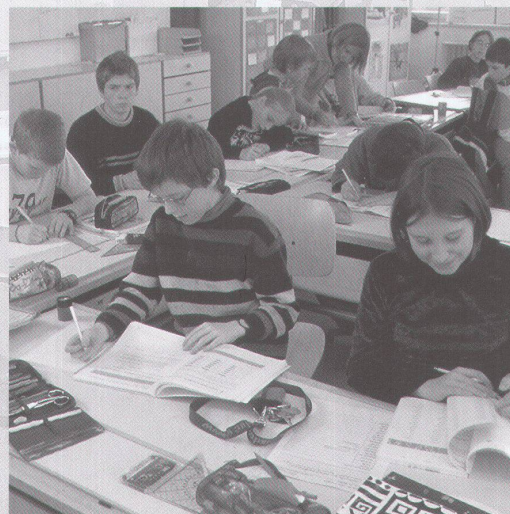
Telefon 01 722 81 11  
Telefax 01 720 56 29  
www.hunziker-thalwil.ch  
info@hunziker-thalwil.ch

www.hunziker-thalwil.ch

## Das flexible Klassenzimmer...

Eine einwandfreie Infrastruktur schafft eine der Voraussetzungen, dass Schüler lieber lernen und Lehrer leichter unterrichten.

**Unsere Einrichtungskonzepte liegen im Zuge der Zeit.**





Termin: 14. Februar 2003  
**Lausanne jardins 2004**  
 Ideenwettbewerb, international  
[www.lausannejardins.ch](http://www.lausannejardins.ch)

Termin: 28. Februar 2003  
**Werkbeiträge/sechsmonatiger  
 Atelieraufenthalt in Paris für  
 KünstlerInnen Kanton Zürich.**  
 5 Jahre Wohnsitz im Kanton,  
 bis Jahrgang 1963  
[fachstell-kultur@ji.zh.ch](mailto:fachstell-kultur@ji.zh.ch)

Termin: 1. März 2003  
**Studien- und Forschungsstipendien  
 für junge IngenieurInnen**  
 EPFL, Forschungskommission  
 der SATW, Tel. 021 693 38 10,  
[evelyn.rovero@epfl.ch](mailto:evelyn.rovero@epfl.ch)

Termin: 1. März 2003  
**International Design Award**  
 Innovative Projekte mit  
 Verbundsicherheitsglas,  
 realisiert bis 31.12.2002  
 International, Architekten  
 und Designer  
 Solutia, St. Louis, Missouri  
[www.vanceva.com/design](http://www.vanceva.com/design)

Termin: 17. März 2003  
**Licht-Architektur-Preis 2003**  
 Messe Frankfurt/Deutsches  
 Architektur Museum  
[www.licht-architektur-preis.de](http://www.licht-architektur-preis.de)

Termin: 21. März 2003  
**Auszeichnung historisches  
 Hotel/Restaurant des Jahres 2004**  
 Schweiz; gut erhalten, kürzlich  
 restauriert oder mit neuen Anbauten  
 ICOMOS Schweiz, Brünigstrasse 178,  
 6060 Sarnen, Tel. 041 666 62 51,  
[denkmalpflege@ow.ch](mailto:denkmalpflege@ow.ch)

Termin: 31. März 2003  
**Sommeratelier, 30.6.–30.8.**  
[www.shedmeisenwerk.ch](http://www.shedmeisenwerk.ch)

Termin: 31. März 2003  
**Textile Strukturen für neues Bauen**  
 Studentenwettbewerb  
 Arbeitskreis für textile Architektur  
[www.textile-architecture.com](http://www.textile-architecture.com)

Termin: 31. März 2003  
**arch+ Preis 2002**  
**Urbane Tendenzen**  
 Absolventen aller Hochschulen,  
 WS 01/02 – WS 02/03,  
 international  
[www.archplus.baunetz.de](http://www.archplus.baunetz.de)

Termin: 9. Mai 2003  
**IOC/IAKS Award, internationaler  
 Preis für Sport- und Freizeit-Bauten  
 1995–2000**  
[www.iaks.info](http://www.iaks.info)

Termin: 31. März 2003  
**Sommeratelier, 30.6.–30.8.**  
 Architektonisch-atmosphärische  
 Einrichtung der Shedhalle  
[www.shedmeisenwerk.ch](http://www.shedmeisenwerk.ch)

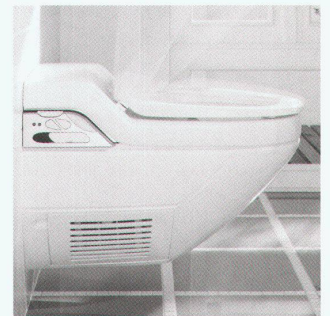
Termin: 31. Mai 2003  
**Designpreis Schweiz**  
[www.designpreis.ch](http://www.designpreis.ch)

Für weitere Ausschreibungen verwei-  
 sen wir auf folgende Webadressen,  
 die in den meisten Fällen auch über  
 entschiedene Wettbewerbe informieren.

[www.arcguide.de](http://www.arcguide.de)  
[www.archiprix.org](http://www.archiprix.org)  
[www.arch-forum.ch](http://www.arch-forum.ch)  
[www.archiworld.it](http://www.archiworld.it)  
[www.archi.fr/EUROPAN](http://www.archi.fr/EUROPAN)  
[www.architecture.com](http://www.architecture.com)  
[www.bauwelt.de](http://www.bauwelt.de)  
[www.dal-aa.dk](http://www.dal-aa.dk)  
[www.energie.zh.ch](http://www.energie.zh.ch)  
[www.eu-competition.org](http://www.eu-competition.org)  
[www.hochparterre.ch/wettbewerbe](http://www.hochparterre.ch/wettbewerbe)  
[www.nextroom.ch](http://www.nextroom.ch)  
[www.ribacompetitions.com](http://www.ribacompetitions.com)  
[www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)  
[www.tektorum.de](http://www.tektorum.de)  
[www.wettbewerbe.BauNetz.de](http://www.wettbewerbe.BauNetz.de)  
[www.wettbewerbe-aktuell.de](http://www.wettbewerbe-aktuell.de)  
[www.uia-architectes.org](http://www.uia-architectes.org)

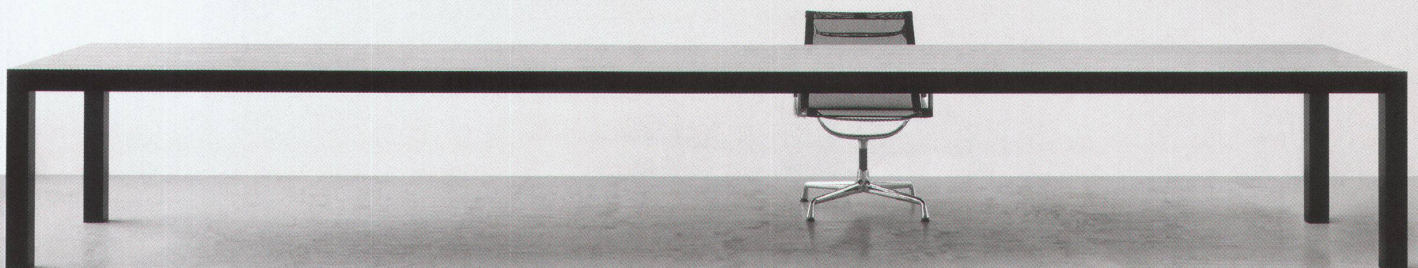
## Dusch-WC unter Putz

Auf der Swissbau in Basel präsentierte  
 die Balena AG die erste vollautoma-  
 tische Dusch-WC-Komplettanlage,  
 passend zu Standard-Unterputz-In-  
 stallationen. Die gesamte Dusch-  
 WC-Technik versteckt sich hinter der  
 Verschalung rund um die WC-Keramik.



Der volle, sattweiche Duschstrahl  
 kann genau positioniert und damit  
 den individuellen Bedürfnissen an-  
 gepasst werden. Neben Föhn und  
 Geruchsabsaugung bietet das Balena  
 UP 8000 verschiedene Neuheiten  
 wie Massagestrahl, Oszillations- und  
 Hygienefunktion. Die Bedienung  
 erfolgt per Tastendruck am Gerät  
 oder mit der Fernbedienung, die  
 Montage ist einfach. Das Balena UP  
 8000 ist, mit allen Funktionen, in vier  
 gängigen Sanitärfarben erhältlich.  
**Balena AG, 9606 Bütschwil**  
[www.balena.ch](http://www.balena.ch)

## Oswald zeigt: Tisch



Der überlange Tisch für den Wohn-  
 und Arbeitsbereich.  
 Diverse Längen bis 5 Meter mit  
 nur 4 Füßen.

Gefertigt in den Tischblattoberflächen  
 Holz, Linoleum und Kunstharz.  
 Beine und Seiten Holz gebeizt, lackiert.

Design: Silvio Schmed BSA SWB

Verlangen Sie unsere Prospekte,  
 besuchen Sie den Ausstellungsraum  
 oder unsere Homepage.

Ph. Oswald  
 Schreinerei und Innenausbau AG  
 Telefon +41 1 850 11 58  
 E-mail [info@ph-oswald.ch](mailto:info@ph-oswald.ch)  
[www.ph-oswald.ch](http://www.ph-oswald.ch)